

Szerkesztőség:

Arad, Acsev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgönyeim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej
Fél évre 480 Lej
Negyed évre 240 Lej
Havonta 80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Dr. Barabás Béla.

Elmondja: Parecz Béla dr.

A képviselőválasztás előtt, a választási agitáció során. Barabás Béla dr. cikket írt rólam az Aradi Közlönybe. Ebben a szépen megírt cikkben az erdélyi magyarság ősz Nesztora mintegy bemutatott engem Aradmegye választóközönségének és eddig alig ismert egyéniségemre — bizalma és jóindulata jeléül. — rányomta az ő nagy nevének mindenütt elismert és mindenütt megbecsült márkáját. Az eredmény nem maradt el. Barabás Béla ajánlására Aradmegye magyarsága szeretetébe fogadott engem is és impozáns egységben tömörült a Magyar Párt zászlója alá, amelynek itt a megyében Barabás Béla és én voltunk az exponált zászlóvivői. Nem szerénységéből mondom, hogy a választáson Barabás Béla nevének a jegyében győztünk, de ne tűnjék fel viszont szerénytelenségnek, ha én, az országos politika ujonca most kilépek a csatasorból és a tanítvány szeretetével, a harcra magyar izzó lelkesedésével rámutatok öreg Vezérünkre, aki már évtizedek óta áll a seregünk élén és Aradmegye magyarsága most a szenátorválasztás napján megint az ő nevével megy a küzdelembe.

Barabás Béla puritán jellege, sziklába vésett, robusztus egyénisége, karakán nagy magyarsága és politikai erénye már olyan magas polcra helyezték a Vezért, hogy a közkatona gyenge hangja talán fel sem ér odáig. Ami engem meglep és valóssággal csodálatba ejt, az a 70 éves Barabás Béla elpusztíthatatlanul viruló ifjúsága. Én, aki végigcsináltam vele a választási agitáció fáradaimait, bámulattal szemléltem ennek az öreg magyarnak emberfeletti munkabírását. Több, mint tizenöt agitációs beszédét hallgattam végig és mind egyik más volt, új gondolatok, új forma, új ötletek tették színessé, tartalmassá, lelkesítővé ezeket a beszédeket, de valamennyit egyetlen mély érzés hatotta, ölelte át: magyarságának, nyelvének, kultúrájának magával ragadó nagy szeretete. Mindannyiunk képességei felett magasan szárnyalt az agitációs utak állomásain a 70 éves Barabás Béla lendületes szelleme, frissessége és agilitása. Egy pillanat elég ahhoz, hogy hallgatóival szellemi és érzésszerű kontaktusba jusson és szavával, gondolataival, szuggesztív erejű meggyőződéssel uralkodjék a tömegek lelke fölött.

Nekem nagyszerű politikai iskolát adott ez a néhány hét, ame-

lyet a Mester mellett töltöttem, de ez a küzdelemben és diadalokban eltöltött rövid idő egyáltalán elég volt arra is, hogy meggyőződést szerezsek arról a rendkívüli, rajongó szeretetről is, amellyel

Arad és Aradmegye népe az ősz vezért mindenütt fogadta. Látni azt a nagy, általános, polgári munkást, földművest egyaránt betöltő ragaszkodást, amely Barabás Bélát Aradmegyében körül

veszi, egy percre sem lelassítva előttem, hogy a mai szenátorválasztás csak a csillagos heta győzelmével végződhetik, mert a csillag Barabás Béla nagy nevére ragyog.

Kétszáznyolcvanöt mandátumot kap a kormány.

Az egyezményes lista az eddigi hivatalos megállapítások szerint átlag hatvanszázalékos győzelmet aratott az országban. — A képviselői mandátumok pontos szétosztása a napokban történik meg. — A magyarság impozáns állásfoglalása a kormánnyal kötött egyezmény mellett

Goga Octavian lelkes elismerő nyilatkozata a magyarság egységéről, becsületes hűségéről.

(Saját tudósítónktól.) Ma már teljes határozottsággal megállapítható, hogy a kormány elhatározó, nagy győzelmet aratott a képviselőválasztásokon. A belügyminiszterium hivatalos megállapítása szerint az ország népének jelentős többsége — több mint hatvan százaléka — nyilvánította bizalmát az Averescu-kormány iránt. Előreláthatóan kétszáznyolcvanöt mandátum jut a kormány- és a vele együtt harcoló pártoknak s így adva van a lehetőség, hogy a parlament segítségével most már hozzákezdhessenek a hatalom-átvétel napjaiban kitűzött programponthoz megvalósításához, amelyek bizonyosan az ország és népe javára szólnak. Ebből az impozáns győzelemből — maga Goga belügyminiszter örömteljes megállapítása szerint is — jelentős rész esik a magyarságra, amely fajszeretetének ragyogó megnyilvánulásával, az adott szó becsületes, hűséges megtartásával egyetlen nagy táborként, egységesen, egy akaratú állott vezéreinek szavára a kormány mellé s vitte diadalra a magyar lobogót s ezzel együtt a kormány zászlaját.

A választás végső eredményéről, a mandátumok elosztásáról az alábbiakban számolunk be:

Hatvanegy százalékos többséget ért el a kormánylista az országban.

A képviselőválasztások eredménye már teljes egészében ismeretes s az nemcsak kormánykörökben, hanem magyarpárti körökben is teljes elégedést keltett. Egyhangulag állapítják meg, hogy a magyarság ilyen imponáló egységére csak a legvéresebb reményekkel lehetett számítani. Érdekes, hogy a magyar szavazatok közül egyedül Kalotaszeg vidékén esett néhány az ellenzéki listára, amit annak tulajdonítanak, hogy ezek a magyar községek román vidéken fekszenek és a közhangulat erősen befolyásolta a magyar választókat. Bucurestii jelentések szerint már tegnap éjjelig csaknem valamennyi megyéből befutottak a választási eredmények a belügyminiszteriumhoz s reggelre aztán teljes egészében ismeretessé váltak az eredmények, amelyek rendkívül kedvezőek, mert a kormánylista a leadott összes szavazatoknak 61 százalékát kapta meg, tehát jóval több, mint mennyire szüksége lett volna, hogy a mandátumok többségét megszerezze. A végső eredmény lefelé vagy felfelé változhat egy-két százalékkal, ez azonban a dolog lényegén nem változtat. A belügyminiszterhez érkezett jelentések alapján megállapították, hogy a leadott 1.814.000 szavazatból 1.118.800 esik a kormánypárti listákra, ami valamivel kevesebbnek, mint hatvanegy százaléknak felel meg.

A választások eredménye országrészek szerint.

A belügyminiszterium az esti órákban az alábbi jelentést adta ki:

A kamarai választások hivatalos eredménye Botosani, Ilfov és Chisinau megyék kivételével a következők:

A régi királyságban leadtak 1.033.624 szavazatot. Ebből az Averescu-párt 623.425, a liberális párt 119.397, a nemzeti- és parasztpárt 243.167, a szociálisták 4017, a cuzisták 38.418, a kommunisták 2253, polgári szövetség 2952 szavazatot kapott. A nemzeti s parasztpárti lista abszolút többségre jutott Prahova és Tulcea megyékben.

A választások eredménye országrészek szerint.

A belügyminiszterium az esti órákban az alábbi jelentést adta ki:

A kamarai választások hivatalos eredménye Botosani, Ilfov és Chisinau megyék kivételével a következők:

A régi királyságban leadtak 1.033.624 szavazatot. Ebből az Averescu-párt 623.425, a liberális párt 119.397, a nemzeti- és parasztpárt 243.167, a szociálisták 4017, a cuzisták 38.418, a kommunisták 2253, polgári szövetség 2952 szavazatot kapott. A nemzeti s parasztpárti lista abszolút többségre jutott Prahova és Tulcea megyékben.

Bessarabiában leszavazott 300.935 választó. Averescu-párt 180.688, a liberális párt 21.043, a nemzeti és parasztpárt 93.307, a cuzisták 5624, a polgári szövetség 273. A nemzeti és parasztpárt csak Cahul megyében kapott abszolút többséget.

Erdélyben és Bánátban leadtak 844.193 szavazatot. Averescu-párt 389.511, a liberális párt 28.109, a nemzeti és parasztpárt 341.541, a cuzisták 41.834, a szociálisták 17.291, a kommunisták 25.905. A nemzeti és parasztpárt abszolút többséget kapott Alsófehér, Kolozs, Fogaras, Hunyad, Máramaros, Szamos és Torda megyékben.

Bucovinában a leadott szavazatok száma 117.068. Averescu-párt 50.265, a liberális párt 7714, a nemzeti és parasztpárt 29.834, a cuzisták 14.083, a szociálisták 14.262.

Az egész országban a fenti három megye kivételével leszavazott 2.295.280 választó. A kormánypártra 1.243.909, a liberális párt 176.263, a nemzeti és parasztpártra 707.263, a cuzistákra 100.889, a szociálistákra 35.570, kommunistákra 28.161, polgári blokkra 3225 szavazatot jutott. Ezen adatok alapján a kormánypárt megszerezte az abszolút többséget. A szociálisták, kommunisták s a polgári blokk egyetlen mandátumot sem kapnak, mert nem nyerték el a szavazatok legalább két százalékát.

Hogyan történik a mandátumok felosztása

A mandátumok elosztása — a hivatalos körök számításai alapján — megközelítőleg a következő lesz:

Az összes mandátumok száma, mint ismeretes 387. Ebből az elenzeki blokk mindenekelőtt 31 mandátumot kap a 11 megyében elért abszolút többsége következtében. A 31 mandátum levonásával felosztásra kerül 356 mandátum. Ebből

a kormány, amely a szavazatok 40 százalékánál többet ért el, megkapja a felét: 178 mandátumot.

A megmaradt 178 mandátumot pedig felosztják az egyes pártok között a választásokon elért szavazataik arányában. Miután az egyesült Averescu—Goldis—magyar—szász lista a szavazatok 60 százalékát kapta,

a másik 178 mandátumból 107 lesz a kormányé s így tehát a kormány és a vele kooperáló pártok mandátumainak száma összesen 285 lesz.

A nemzeti-parasztpárti listára a szavazatok 25 százaléka esett s így az még 45 mandátumot kap a már említett 31-en kívül, tehát összesen 76-ot.

A liberális-párt a leadott szavazatoknak 10 százalékát kapta és ezért 18 mandátumot kap, míg a keresztény-liga (cuzisták) körülbelül 8 mandátumra számíthat.

A parlament tehát előreláthatóan a következőképpen alakul meg:

Kormánypárt és a vele egy listán szerepelt pártok
285, Nemzeti-párspárt
76, Liberálisok 18, Cuzisták 8.

Belfügymiszteri dícséret a magyarságnak.

Bucuresti-i jelentés szerint Ooga Octavian belfügymiszter ma nyilatkozott a választásokról és többek között a következőket mondotta:

— A magyarság becsülettel megálta a helyét. Büszke vagyok a palatunra s arra, hogy országunk a magyarságban ilyen kiváló erőt nyert. A kormány így 285 képviselőt kapott. Erdélyben, Besszarábiában és Bukovinában a liberálisok teljesen kibuktak, míg a régi királyságban a kormány után az első helyen vannak.

— Meg vagyok elégedve a választások eredményével. A számok eleget beszélnek, bármilyen kommentár felesleges. A néppárt politikája teljes mértékben győzelmet aratott. A kormány konszolidálva van s a szorgalmas munka lehetősége biztosítva lesz. Mint belfügymiszter — tette hozzá Ooga — meg vagyok elégedve a választások lefolyásával. A szavazatok megoszlása világosan bizonyítja, hogy a kormány nem követett el mérnyeletet a választás szabadsága és az öntudat ellen. A rendet sehol sem zavarták meg és az urnák őszintesége sehol csorbát nem szenvedett. Nem analizálom a többi pártok által elért eredményt, de örvendek, hogy a parlamentben olyan ellenzék lesz, amely ellenőrizni fogja tetteinket s meg felvesszük a harcot az összes eszközökkel, annak az embernek a nyugalmával, aki ura önmagának.

Abd el Krim

a franciák védelme alá helyezte magát.

Teljesen megsemmisült a riflikabel felkelés.

(Páris, május 27.) Abd el Krim családjával együtt ma megjelent a francia előőrs előtt és kijelentette, hogy Franciaország nagylelkű védelme alá helyezi magát. A riflik volt vezérének bekísérték a francia főhadiszállásra. Abd el Krim előzőleg szabadon bocsátotta valamennyi hadifoglyát.

Párisból táviratozzák: Abd el Krim az egyik hozzá legközelebbi törzs árulása miatt volt kénytelen megadni magát, mert ennek következményeképpen visszavonulási útját elzárták. A felkelővért családjával és vezérkarával együtt Tesszába szállították. Most már az Abd el Krimhez még hű maradt törzsek is behódoltak a franciáknak. Az események következtében Briand miniszterelnök a kamara mai ülésén a marokkói kérdésben bejegyzett interpellációk elnapolását kérte. A tőzsdén a győzelem hírére a frank emelkedett. Primo de Rivera spanyol diktátor személyesen közölte Abd el Krim kapitulációjának híreit Alfonz királlal, aki az összes marokkói főparancsnokoknak trófi rangot adományozott.

Megbüntették a nem szavazókat

Eszenyolozás aradi választó maradt távol a képviselőválasztáson az urnáktól.

(Saját tudósítónktól.) Mint ismeretes — s mint azt több ízben jeleztük is — a választási törvény kötelezőnek írja elő a szavazást s pénzbüntetéssel sújtja azokat, akik nem tesznek eleget polgári kötelezettségüknek. A polgárságnak nagyrésze ugyan leszavazott a képviselőválasztáson, azonban a törvényszéki összesítés szerint nem csekély azoknak a száma sem, akik minden kilitásban helyezett pénzbüntetés dacára sem szavaztak le. A távolmaradók száma Aradon 1884-et tesz ki. A részletezés szerint az első körületben 394, a másodikban 334, a harmadikban körülbelül 350, a negyedikben 421 és az ötödikben 385 szavazójoggal rendelkező polgár nem tett eleget kötelezettségének. A választást vezető bírák ma törvényadta joguknál fogva a távolmaradottak valamennyiét megbírságotlák. Mivel pedig ezeket fejenként 500 lej pénzbüntetéssel sújtották, a pénzbüntetések összege elég tekintélyes: az körülbelül 942 ezer lejt tesz ki. Ez az összeg, a törvény rendelkezései értelmében a város vagy az illető község javára lesz behajtvva. Az egyes szekciók elnökei már ki is rótták a bünteté-

seket s a megbüntetettek névsora valószínűleg már holnap a város-házán kifüggesztésre kerül.

A kirótt büntetés ellen a megbüntetett polgároknak joguk van felebbezést benyújtani, a kifüggesztéstől számított öt napon belül. A felebbezésben hiteles dokumentumokkal kell igazolni, hogy az illetők miért nem jelentek meg az urna előtt. Az ügyben valószínűleg egy erre a célra külön delegált bíró hoz végleges döntést. Egészen bizonyos, hogy valamennyi büntetés nem marad érvényben. Sokan vannak ugyan is, a megbüntetett polgárok között olyanok, akik a listán kétszer szerepelnek, katonai szolgálatukat teljesítik, vagy betegségük miatt nem jelenhettek meg. Az indokolt mulasztásokat leszámítva, körülbelül félmillió lej büntetéspénz érvényben maradása várható, amelyet — ha valamely különleges rendelkezés el nem enged — a város céljaira hajtanak be. A pénzbüntetés a szenátorválasztásokra is vonatkozik s így valószínű, hogy most már minden szavazati joggal rendelkező s 40 éven felüli választópolgár megjelenik az urna előtt, hogy leadja szavazatát.

A Magyar Párt a szenátorválasztásnál is a csillagos listára szavaz

Volt aradi gyógyszerész különös állérje Pesten.

Titokzatos harc egy leány körül a szülők és a gyógyszerész között.

(Budapest, május 27.) Aradon is nagyon sokan ismerték Ternajgó József ujaradi gyógyszerészt, aki pár évvel ezelőtt Budapestre költözött. Ternajgó a Ceilert-szálloda épületében nyitott gyógyszerértárt és nemrégiben rendkívül érdekes bonyodalom központjába került. A gyógyszerész egy ipariskolai tanár feltűnő szépségű, koracérett tizenöt éves leányát alkalmazta pénztárnoknőnek gyógyszerértárában. A leány attól a naptól kezdve, hogy belépett a gyógyszerértárba, teljesen elhidegült szüleitől és amikor a kétségbeesett szülők ezért szemrehányást tettek neki, elköltözött a gyógyszerész Rózsadombon lévő villájába. A szülők mindent elkövettek, hogy leányukat visszakapják, de mint ha valami titokzatos erő tartotta volna hatalmában a leányt, nem engedelmesskedett sem hívó szónak, sem fenyegetésnek. A szülők először az árvaszékhöz, majd a rendőrbíróshoz fordultak, hogy leányukat kiszabadítsák a gyógyszerész kezéből.

A rendőrbírósg úgy döntött, hogy miután az árvaszék tartja fenn magának a végleges döntés jogát, a leányt csak abban az esetben veszi el Ternajgó gyógyszerésztől, ha őt a szülők ideiglenesen egy harmadik helyen, valamelyik nevelőintézetben helyeznék el. A leányt azonban egyetlen nevelő intézet sem fogadta el és így visszakerült a gyógyszerészhez. Ma tárgyalta az árvaszék ezt az érdekes esetet. Még a tárgyalás előtt azonban a gyógyszerész és a leány összekötetésbe lépett a

szülőkkel, hogy lehetőleg békésen intézzék el az ügyet. Látták, hogy az árvaszék döntése csak az lehet, hogy a leánynak vissza kell költöznie szüleihez, azt az ajánlatot tették, hogy abban az esetben visszaköltözik, ha a szülők megengedik, hogy továbbra is a gyógyszerértárban maradjon alkalmazásban. A szülők azonban ragaszkodtak ahhoz, hogy a leány feltétel nélkül térjen vissza hozzájuk. Ebbe viszont a leány nem egyezett bele, s így a mai tárgyalást megtartották.

Az apa és leánya a tárgyalás előtt összetalálkoztak a folyosón. Mindenki izgalmas jelenetet várt ettől a találkozástól, azonban más történt: a leány kedelmesen kezelt csókolt apjának, mint ha semmiféle ellentét nem volna közöttük. A tárgyalás megkezdődött és alig néhány perc múlva a leány kétségbeesett sírással jött ki a folyosóra, mert az árvaszék úgy döntött, hogy vissza kell térnie szüleihez, akik közfiszketében állanak és meg van minden módjuk arra, hogy tovább neveljék gyermeküket. A leány ugyan-tilónfelo vádakat hozott fel szülei ellen, a melyekről azonban beigazolódoit, hogy minden alapot nélkülöznek.

Az árvaszéki elnök határozott szédet intézett a leányhoz, aki eddig idegen befolyás alatt állott. A leány végre megnyugodott és megbékélve távozott szülei az árvaszék épületéből. Ternajgó J. gyógyszerész azonban kijelentette, hogy addig nem nyugszik, míg a leányt vissza nem szerzi szüleitől. Az érdekes ügyben a harc

tovább folyik az apa és Ternajgó gyógyszerész között és a fejleményeket nagy érdeklődéssel várja a magyar főváros közönsége.

Felfüggesztett városi főtisztviselő.

A köteles hivatali engedelmesség megtagadása a felfüggesztés oka.

(Saját tudósítónktól.) Ma délelőtt nagy meglepetést keltő hír került nyilvánosságra: dr. Robu János főpolgármester felfüggesztette állásából Sperneac János jegyzőt, városi irodafőnököt, Felkerestük Sperneac Jánost, aki a következőket mondotta:

— Felfüggesztésem ténye igaz. Ertesülésem szerint azért függesztettek fel, mert nem teljesítettem egy kapott rendeletet. Ugyanis az aradi város-házán a közelmúltban, rendelkezés történt oly irányban, hogy ezentul az irodafőnököknek alantásaik minden aktáját ellen kell jegyezni. Ezt a rendeletet én megfelebbeztem s mint én tudom, a felfüggesztés ebből a felebbezésből kiindulva, engedelmesség megtagadása címen történt. Felebbezésem azért nyújtottam be, mert az ellenjegyzés rendkívül sok időt rabol el és nagy mértékben megnehezíti az adminisztrációs munka gyors ütemét.

Vámszabadraktárat kap Arad.

Miniszterutazás Aradon át. — Manolescu pénzügyi államtitkár Romába utazott az olasz kölcsön ügyében.

(Saját tudósítónktól.) Manolescu pénzügyi államtitkár tegnap éjjel Bucurestiből Budapestre kérésztül Olaszországba utazott, hogy a nagy olasz kölcsön ügyét nyelvéssse. A miniszteri rangban levő pénzügyi államtitkárt a társasáral állambiztonsági hivatal egyik főtisztviselője Aradon át a curfici-i határállomásig kísérte és utközben alkalma volt Manolescuval behatóbb beszélgetést folytatni. Az érdekes beszélgetés tartalmából a következőket adtuk:

A miniszter a kétszáz millió rás olasz kölcsön folyósítása végett utazik Romába, ahol Mussolinivel és Volpi pénzügyminiszterrel fog tárgyalásokat folytatni. A kölcsön folyósítása már biztosítva van és semmiféle garanciához nincs kötve. Az olasz állam egyszerűen kétnyíllárd lejnyi kölcsönt ad a román államnak. Más, nagyobb kölcsönről majd csak az aradás befejezése után fog a kormány tárgyalásokat kezdeni más államokkal.

— Beiföldi és külföldi kereskedők kérésére — mondotta informátorunk — a pénzügyminiszterium elhatározta, hogy a vámhivatalok magas fekbérletüket lényegesen enyhíteni fogja. Mivel a vámrendszer módosítása miatt előállott helyzet tisztázódásáig elengedi. Ezenkívül tervbe vette a kormány, hogy a nagyobb határállomásokon rövidesen vámszabadraktárat létesít. Ilyen raktárakat Timisoarán, Aradon, Orade-maren és Halmiban fognak nemokára felállítani.

Az aradi katolikus gimnázium visszakarta nyilvánossági jogát.

Petrovici főigazgató személyesen hozta Aradra a rendeletet. — Fischer Aladár igazgató nyilatkozata.

(Saját tudósítónktól.) Hét esztendő minden keservét, kálváriajárását és az igazságtalanságok megaláztatását kellett eltűrnie Erdély magyarságának, hogy heroldus küzdelmének sikolyai a párnás ajtóig eljussanak. És új államférfiakra, új választásokra volt szükség, hogy a fórumon meghallják, elismerjék ezeket a jogos panaszokat, hogy segítő kezét nyujtsanak az elnyomott kisebbség felé és az ígéretek örömeivel keltsék új életre a magyarság veszendőbe fásult hitét. De hogy az Averescu-kormány ígérétei nemcsak kérész életű kortesfogások, nemcsak pusztába hangzó hitegetések voltak, ime a bizonyosság: az aradi katolikus gimnázium visszakarta a nyilvánossági jogát. Viszont nem fér kétség annak a megállapításához, hogy ez a tetté vált ígélet elsősorban Goldis László kultuszminiszter jóindulatának köszönhető, aki átértézte a magyarság sérelmeit s ugyaszólván negyvennyolc óra alatt érvényt szerzett a jognak, amelyért négy éven át hiába kilincseltek, hiába deputációztak az aradi magyarok. — Munkatársunk ma felkereste Fischer Aladárt, az aradi katolikus gimnázium igazgatóját, aki az osztatlan örömet és nagy fellelőzést keltett hírrel kapcsolatban az alábbi információkat adta:

— Nem hiszem, hogy meglepetés volt az aradi magyarság számára a miniszteri rendelet, miután Goldis miniszter ur ígéréte és a Magyar Pártnak a kormányval kötött megállapodása már előkészített a jó hírre. Mindazonáltal nagy örömeinkre szolgált Petrovici tankerületi főigazgató ur előzékenysége, aki a rendelet másolatát személyesen hozta Aradra. A rendelet szerint az iskola egyelőre csak ideiglenesen kapta vissza nyilvánossági jogát, amennyiben azonban az intézet egy a közeljövőben tartandó vizsgálat során megfelelné a törvények által előírt követelményeknek, a rendelet végérvényesnek lesz tekinthető.

— A rendelet legfontosabb intézkedése az, hogy az ez évi vizsgáztatások már saját intézetünkben, saját tanterünk előtt történhetnek meg. Fel sem mérhető ennek a körülménynek a jelentősége, hiszen a megszokás szülte közvetlenség igen nagy hatással van az egzamináló tanulóra, akinek a rendelet különben az önbizalmát is visszaadta. A rendelet szerint az öt, hat, hét és nyolcadikosok számára rendes vizsganapokat tűzünk ki, míg az alsó osztályok tanulói vizsgáztatás nélkül kapnak évvégi bizonyítványt.

— Sajnos, az új közoktatásügyi rendelet a nyilvánossági joggal felruházott felekezeti iskoláknak nem engedélyezte a magántanulók vizsgáztatását, ebben a tanévben tehát nagyobb mértékben még nem mutatkozhatik meg, mennyire szükség volt a nyilvánossági jog megadására. Az intézet működését megbénító rendeletek rengeteg tanulót fosztottak

meg az iskolától, de most már remény van arra, hogy az elretentett diákok jövőre már visszatér-

Az urnák elé, magyarok! . . .

A szenátorválasztás reggel hét órakor kezdődik. — Három szenátort választ Arad és Aradmegye. — A csillagos lista szenátorjelöltjei: Suciú János dr., Barabás Béla dr. és Roxin Florián. — Barabás nevével mennek harcba a magyarok.

(Saját tudósítónktól.) Alig hogy elültek a képviselőválasztások izgalmi, pénteken ismét urnák elé lépnek — ezuttal az idősebb, komolyabb, lehiggadt — választópolgárok, hogy politikai jogaik megnyilatkozásával döntő befolyást gyakoroljanak sorsuk további intézésére. Az öntudatos magyarság támogatásával, a kormány győzelmesen került ki a képviselőválasztásokból. Pénteken szenátorokat választanak az ország egész területén, így Aradon és a megyében is. Ezen a választáson, mint az előbbin, a magyarságra nagy és fontos feladat vár; de ha olyan összetartás nyilvánul meg, mint a képviselőválasztásokon, úgy kétségtelen, hogy a kormány és magyarság jelöltjei ezuttal is feltétlen győzelmet aratnak. A szenátorválasztásokon az ország legtöbb helyén csak két lista áll egymással szemben; a kormánypárt—kisebbségi lista és az ellenzék listája. Csak ritka helyen küzd egymással három lista, mert a liberális párt az ország igen sok részében nem állított szenátorjelölteket. Aradon azonban három lista áll egymással szemben; a kormány és a magyar—német kisebbség, a nemzeti párt és a liberális párt listája.

A szenátorválasztók száma Aradmegyében összesen 53.000, mert csak a negyven éven felüli választópolgárok szavazhatnak a szenátorjelöltekre. Aradon pedig összesen 8468 polgárnak van joga részt venni a holnapi szavazáson. A választási jelek ugyanazok, mint a képviselőválasztásokon voltak, a kerületek bocsztása is ugyanaz maradt. A bizalmiférfiak nevei a kormány és magyarpárt részéről kerületenként a következők:

I. kerület: dr. Moldován Silvius, Aradi Márton, Pascutiu Silvius, dr. Fränkl Alfréd. II. kerület: Pacu Traian, dr. Vadász Armand, Momak Florian, Lovich Gyula. III. kerület: dr. Momak Döme, Alföldy Pál, dr. Angel István, Went-Manó. IV. kerület: dr. Messer Károly, Demian Illés, Zászló Sándor, Kosztká Emil. V. kerület: Weisz Bódog, Brehan Pável, id. Virágos István és Neoin Misa. Az aradi kormánypárt és magyarpárt listáján a képviselőválasztásokról ismert csillag alatt a három név szerepel:



**Dr. Suciú János
Dr. Barabás Béla
Roxin Florián**

Erre a három névre kell minden fajtászerető öntudatos ma-

nek az iskola falai közé. — A miniszteri rendelet alapján különben a tantestület a jövő évre bizonyára nagyrészen átszervezi az intézetet s a következő tanévben már egy minden igényekben kifogástalan iskola hinti el a tudás magját az aradi magyar tanulóifjúság lelkébe.

gyar embernek leszavazni. A magyarság szenátorjelöltjének, dr. Barabás Bélának személyével lapunk vezetőhelyén foglalkozik dr. Parecz Béla képviselő. Itt akarjuk megismertetni a közönséggel a kormánypárt mintkét jelöltjét is.

Dr. Suciú János neve különben is ismert az aradi és megyei lakosság körében. A háború előtti Magyarország képviselőházának tagja volt. Hosszu ideig képviselte a borosjenői kerületet és ma is, mint régen, osztatlan szereplőnek és általános becsülésnek örvend a nép körében. Rendkívül intelligens, világos fejű ember, aki mindig az igazság oldalán állott és harcos természetével védelmére kelt a gyengébbeknek. Ha segítségre volt szükség, nem nézte sohasem a vallást, a nemzetiséget, csak a jogát kereső embert. Román impérium átvétele után a Consiliul Dirigent igazságügyminisztere lett. Az akkori zürzavarban hatalmas munkát végzett; éjjelt-nappalt egygő téve dolgozott, hogy Erdélyt megmentse a forradalomtól és annak retentő következményeitől. Később Kolozsvárra költözött és ott folytatott ügyvédi gyakorlatot. Ugy kollégáinak, mint a közönségnek bizalma hamarosan feléje fordult és a clujai ügyvédi kamara dékánjává választották meg. Ebben a minőségben működik ma is. Suciú János dr. különben aradmegyei ember, hosszabb időn át lakott Aradon és kedves emlékek fűzik ehhez a városhoz.

Roxin Florian gurahonei görög keleti esperes. Községében és a környéken általános tiszteletnek és szeretetnek örvend. Nagytudású ember, aki nemcsak a valóság terén, hanem társadalmi, kulturális téren is hervadhatatlan érdemeket szerzett. Kiváló szónok és rendkívül jószívű ember, aki embertársaiért a legmesszebb menő áldozatokra képes.

Megismertettük a szenátorjelölteket a város közönségével. Ha a magyarság és a megyei németiség megteszi most is a kormánnyal szemben vállalt kötelezettségét, úgy ez a három kiváló ember fogja képviselni Aradmegyét a szenátusban. Mind a hárman ismerik a magyarságot, hisz közöttük éltek, nevelkedtek és mindnyájan átérzik azokat a sérelmeket, amelyeken változtatni kell és változtatni akarnak. Különösen fontos a szenátorválasztásnál, hogy a magyarság kitarson a csillagos lista mellett és mindenki leszavazzon, mert mint ma már jelentettük, nem országos arányosítás alapján, hanem

megyéenként a viszonylagos többség szerint alakul ki az eredmény: amely lista a legtöbb szavazatot kapja, annak jelöltjei a szenátorok, a többiek kiesnek. Bizonyosra veszi azonban minden igaz magyar ember, hogy az a lista, amelyen dr. Barabás Béla neve szerepel, feltétlen hatalmas többséghez jut, mert a magyarság most is megteszi kötelességét.

Magyar nyelv a községi tanácsban.

A magyarságnak ez a joga nem is tehető vita tárgyává.

(Dés, május 27.) A városi tanács tegnap érdekes ülést tartott. Dr. Bene Ferenc tanácsstag azt javasolta, hogy a polgármester a fontosabb tárgyaknál magyarul is tegye fel a kérdéseket és az indítványokat magyar nyelven is közölje. Dr. Pop Cornel polgármester az alábbiakban válaszolt: A javaslatot nem bocsátom szavazás alá, mert a szabad nyelvhasználat olyan joga a magyarságnak, mely nem tehető vita tárgyává. Demokratikus érzelmeim azt diktálják, hogy minden nemzet jogát tiszteletben kell tartani. Ezután a polgármester biztosította a tanács kisebbségi tagjait, hogy anyanyelvüket szabadon használhatják.

Szabadlábrahelyezték az Orient tulajdonosát.

Reismann Pál ma délben elhagyta az aradi fogházat.

(Saját tudósítónktól.) Ma foglalkozott megint az aradi törvényszék a néhány héttel ezelőtt letartóztatott Reismann Pál aradi kereskedő szabadlábrahelyezési kérvényével. Mint ismeretes, az aradi ügyészség néhány héttel ezelőtt család bukás vádjával terhelt letartóztatta Reismann Pált, a volt Orient árutáru-üzlet tulajdonosát. A vád az volt ellene, hogy nemlétező, illetőleg már behajtott követeléseket úgy szerepeltetett könyveiben, mint kinnlevőségeket s ezekkel az aktívait — legalább látszatra — növelni kívánta.

A letartóztatás után a kereskedő ügyvédjei, dr. Moldován Silvius és dr. Szilber Ignác már több ízben kérték a kereskedő szabadlábrahelyezését, azonban úgy az aradi törvényszék, mint a temesvári tábla elutasította a kérelmet. Most újból kérték a szabadlábrahelyezést, ezuttal azzal az indoklással, hogy a Reismann terhére rótt bűncselekmény nem olyan természetű, hogy szükséges lenne Reismann vizsgálati fogságban tartása. Ma délelőtt tárgyalta az ügyet a Camarasescu-Fikker tanács, amely elfogadta a védők érvelését s elrendelte Reismann Pál szabadlábrahelyezését. A kereskedő ma délben ügyvédjei kíséretében már el is hagyta az aradi ügyészség fogházát.

Lábzzadás ellen PODOL

Windischgraetz és Nádosy kivételével szabadlábra helyezték a frankpör elítélteit.

Érdekesek a nagy pör ítéletének indokolásában. — A bíróság is elismerte a hazafias szándékot. — Valamennyi vádlott felebbezett az ítélet ellen.

(Budapest, május 27.) A frankpör vádlottjai, tanúi és védői után tegnap végül elkövetkezett a bíróság nagy napja is, az ítéletki hirdetés órája. Rettentő tömeg a tárgyalóteremben. A vádlottak, a védők és az újságírók szinte elvesznek a kíváncsi hallgatóság áradatában. Már a kitűzött óra előtt ember ember hátán szorongott. Pedig a kitűzött órában nem kezdődött meg az ítéletki hirdetés és további fél óra hosszat kellett várakozni, amíg a bíróság bevonult a nedves pára gőzébe uszó terembe és Töreký Géza az elnöki székből megkezdte az ítélet felolvasását: — A magyar állam nevében!

Mindannyian bűnösök...

A vádlottak állanak, az ügyvédek is, a hallgatóság is. Az ítélet: az állam legfőbb hatalmának és imperiumának a megnyilatkozása. A rendelkező részt felállással illik megfizetni. „Windischgraetz herceg és Nádosy Imre...” Ez a két név üti meg először a füleket, majd ezek a szavak: „mint tettestársakat.” A szakavatottak számára ez az ítélet első szenzációja. Az ügyészség ugyanis Nádosyt csak mint bűnsegédet vádolta. A bíróság azonban őt is tettestársnak minősítette. Sorban leperegnek a jól ismert nevek, még azok a jelentéktelen kis emberek is, akik a Térképészeti Intézet alkalmazottjai és akiknek a fölmentését várta a tárgyalóterem közönsége. Azonban bűnösök... mindannyian bűnösök. A bíróság már a büntetés teteleit hirdeti és most már véglegesen meg lehet állapítani, hogy a bűnösök közül kiharadt a Baross Gábor és Szörtsey József neve.

Másfelőrás indokolás.

Az ítéletet kihírdették és a rendelkező rész felolvasása huszonöt percre tartott. Most az elnök egy kis szünetet tart, hogy eltávolíthassanak azok, akiket az indokolás már nem érdekel és csak az ítéletre voltak kíváncsiak. A bíróság emelvényén két kandeláber ég, a teremnek a közönség számára rendelt hátsó része lassan-lassan homályba borul. Dr. Töreký Géza hangja már belefáradt az olvasásba és ezért Brenner Mihály szavazóbíró olvassa tovább az indokolást, ami fél kilenc órakor nyert befejezést.

A vádlottak bűnének minősítése.

A bíróság bűnösnek mondotta ki Windischgraetzet és Nádosyt pénzhamisítás büntetében mint tettestársakat. Ezenkívül a bíróság bűnösnek mondotta ki Nádosyt hétrendbeli közokirathamisítás büntetében mint felbujtót, három rendbeli közokirathamisítás büntetében, mint tettest, mert mint főkapitány, hatáskörébe tartozóan állított ki utleveleket, s mert Jankovichnak hamis futárigazolványt adott. A bíróság bűnösnek mondotta ki Windischgraetzet hétrendbeli közokirathami-

sítás büntetében mint bűnsegédet, kétrendbeli közokirathamisításban, mint bűnrészt. Hajtsot, Kurtzot pénzhamisítás büntetében, mint bűnsegédeket. Gerőt, Parraghot, Scharfof pénzhamisítás büntetében, Rábát pénzhamisítás büntetében, mint bűnsegédet és négyrendbeli közokirathamisítás büntetében. Haálát, Vellösyt és Ágostont pénzhamisítás vétségében, Andort, Schwetzet hamispénz forgalombahozatalának büntetében, mint tettestársakat, Winklert közokirathamisítás vétségében és hamispénz forgalombahozatalának vétségében, mint bűnsegédet, Vargát mint bűnsegédet, Olchváryt közokirathamisítás és bűnpártolás vétségében, Mankovichot és Kovács Gáspárt hamispénz forgalombahozatalában marasztalta el.

A hamisítás eszméjének eredete titokban maradt.

Az ítélet indokolása elmondja, hogy nem sikerült megállapítani, hogy miképpen keletkezett a pénzhamisítás eszméje. Semmi konkrétum nincsen, amely a Mészáros-féle vagy a németországi kapcsolatokat igazolná. Nem fogadható el a Térképészeti Intézet alkalmazottjainak az a védekezés, hogy parancsra jártak volna el, mert Gerő gondolatébresztést kapott, amit parancsnál nem tesznek meg. Egyedül Nádosy volt az, akinek személynél folytán arra lehetett volna következtetni, hogy a kormány is tud az ügyről, holott a tárgyalás során kiderült, hogy Bethlen miniszterelnök nem sejtette a frankpörrel semmit, sőt Windischgraetz egy ízben ki is jelentette, hogy veszélyes volna, ha a miniszterelnök most tudomást szerezne a hamisításról. Nádosy vallomása azt bizonyítja, hogy elmulasztotta hivatalos faktorokkal előzetesen közölni az akciókat.

Nem közönséges gonosztevők az elítéltek.

Az indokolás ezután részletesen foglalkozik a tanuvallomásokkal és megállapítja, hogy Bethlen minden esetben megtette a kellő intézkedéseket és Pallavicini vallomását értéktelennek minősíti. A tárgyalás során a gyanu halvány árnyéka sem merült fel arra nézve, hogy a vádlottakat anyagi célok vezették volna. A bíróság nem tagadhatta meg a vádlottaktól, hogy cselekményük benső indítékának ama megvallását, hogy cselekedetüket hazaszeretettől követték el, őszintének és hitelt érdemlőnek ne ismerje el. Nem közönséges gonosztevők, csak áldozatai Magyarország katasztrófális balszerencséjének. Ha a bíróság meg is érti őket, de helyteleníti cselekedetüket, mert az a jogrenddel ellenkezik és ezért kellett marasztaló ítéletet hozni. Súlyosbító körülménynek tudja be a bíróság, hogy Nádosy és Windischgraetz a Térképészeti Intézet vezetői és a kívüljáró előtt azt a hamis látszatot igye-

keztek kelteni, mintha hivatalos tényező is részese volnának az akcióban. Baross Gábor és Szörtsey Józsefet azért mentette fel a bíróság, mert már Baross azzal a határozott kijelentéssel helyezte el a Nemzeti Szövetség helyiségének egyik Szörtsey által kijelölt szobájában a hamisítványokat, hogy azok forgalombahozását is megakadályozhassa és Szörtsey kizárólag ennek érdekében — bár úgy is nehezen, — engedett át egy szobát.

Szabadlábra helyezték — Windischgraetz és Nádosy kivételével — a vádlottakat.

Dr. Sztrache Gusztáv főügyész a vád képviselője, Nádosy büntetésének minősítése, továbbá Baross és Szörtsey felmentése miatt felebbezett. Dr. Auer Pál a francia bank képviselője megnyugodott az ítéletben, míg a vádlottak védői valamennyien felebbezték az ítélet enyhítése, illetőleg védelmek felmentése érdekében. A bíróság az összes elítélteket szabadlábra helyezte Windischgraetz és Nádosy kivételével, akiket kaució ellenében sem helyezhetnek szabadlábra, mert büntetésük súlyossága következtében szökésüktől lehet tartani. Ennek a kötetlennek a kivételével az elítéltek az ítélet jogerőre emelkedéséig visszanyerték szabadságukat és még tegnap este elhagyhatták a fogházat. Gerő Lászlót az ítélet kihirdetésének izgalmait beteggététek úgy, hogy ma már nem tudott felkelni. Egyébként a fogság is megtámadta a tüdejét és ez állapotát még jobban súlyosbítja. Gerő négy gyermekes családapa.

Budapesti lapvélemények az ítéletről.

A budapesti lapok legnagyobb része vezérhelyen foglalkozik az ítélettel. A *Budapesti Hírlap* azt írja, hogy a bíróság helyes igazságérzettel találta meg a büntetési tetteket. Az ítéletnek az a része, mely azzal foglalkozik, hogy a vádlottak kétségtelenül önzetlenül és hazájuk vélt szolgálatában cselekedtek, történelmi magaslattal emelkedett. Ebben benne van a Trianon-okozta magyar tragédia bus feljajdulása. A *Nemzeti Újság* szerint az ítélet az ügy zavarából márványoszlopként emelkedik ki. Ez kifelé és befelé is jelenti, hogy Magyarország ismét bebizonyította, hogy itt a rend, a jog és a törvény uralkodik. A *Pesti Hírlapban* Rákosi Jenő azt írja, hogy az okozatot egy szóban foglalhatja össze: Trianon. Az ország érdeke most már, hogy a franküggyet ne tekintsék politikai kérdésnek. A *Pester Lloyd* szerint a pör fényesen bebizonyította Bethlen makulatlanságát. A *Magyarság* azt fejtegeti, hogy a frankösszeesküvés okulást jelent a jövőre, hogy siessenek szanálni Közép-Európát. Mert ha a béke revíziója nem következik el, akkor a vádlottak padjára ülhetnek az egész trianoni magyarságot, amely ma még részvétellel elelve áll a magyar irredenta eszettjei mellett, de holnap már kész lesz arra, hogy megtorolja szegényüket és megváltja szenvedésüket. Az *Uj*

szerint Briand meg lehet elégedve az ítélettel, bár sem a bíróság nem törődött ezzel a szemponttal, sem pedig a magyar nemzet a maga szuverenitásának tudatában. Kár az elítéltekért, tettük megérdemli az ítéletet, de az emberek nem. Beteg, de nem becstelenszándék oltárán estek áldozatul.

Különös rabszökés.

A fogház főőrzsörmesterének szemelátára megszökött egy betörő.

(Budapest, május 27.) A kaposvári rendőrség a napokban elfogta Székely Pál és Puskás János betörőket. Kihallgatásuk tártára a rendőrségi fogdába zárták őket, ahonnan Székely Pál a fogda levegablakának és vasrácsának lefeszítése után megszökött.

Menekülés közben a helyszínre érkezett Horváth fogházőrzsörmester s megdöbbenve látta, hogy Székely Pál fogoly éppen bujlik kifelé az ablakon: fél testtel már kint is van, fejfelé felé az uccaközvet felé. Azonnal felébresztette az őrszobát, de mire társai megérkeztek, a fiatal betörő kabát, kalap nélkül elmenekült a fogdából. Társa, Puskás János, a Székely Pál szökését követő zavarban színtelen megugrott, őt azonban sikerült elfogni. Mozdósították az egész város rendőrségét és a környékbeli falvak csendőrőrszeit és éjszaka hatalmas hajsztát kezdtek Székely Pál után. Egyelőre azonban nem tudták elfogni.

Művészet.

• A Cluj-i Román Opera ma pénteken Wagner nagy zenedrámáját, a *Tannhäuser*t hozza színre. Szombaton este közkívánatra a *Carmen* van műsoron Pop Lyával és Apostolescuval. Vasárnap este *Trubadur*, hétfőn és kedden bucsuelőadások.

• Jósika Mici, a legkiválóbb magyar vígjátéki színésznők közé tartozik és ezért is rendkívül érdekes eseményt jelent két napos aradi vendégszereplése. Molnár Ferenc hosszú esztendő óta nem játszott „Testőr”-jét elevenítik fel ez alkalommal és így kétszeresen érdekes a Nyári Színház kapuinak újból való megnyitása. Jósika Mici a második estén a nagy sikert aratott „Dr. Szabó Juci”-ban lép fel.

• A „Csókos asszony” premierre városszerte régen nem tapasztalt érdeklődést kelt, mert ez a legbájosabb és legpoétikusabb operett azok között, amelyek a legutóbbi évek során mutattak be. A legkitünőbb előadás, nagyszerű szereposztás és az attrakciók egész sora emeli ennek az operettnek az érdekességét, amelynek melódiait másnap már mindenki énekeli és minden zenekar játsza. A „Csókos asszony”. Zerkovitz Béla legsikerültebb szerzeménye.

— Magyar tudós ünneplése. Budapestről jelentik: Ma ünnepezték fényes keretek között dr. báró Korányi Sándornak, a kiváló magyar belgyógyásznak a hatvanadik születésnapját. Az ünnepekre, amelyek tudományos előadások keretében folytak le, Brauer Lajos hamburgi belgyógyászatanár vezetésével hatvan német orvostanár érkezett Budapestre.

VARIETE ma utóljára az aradi **Apollo**ban!

H I R E K.

— Goga Octavian a szebeni mandátumot tartja meg. Kolozsvárról jelentik: Goga Octavian, aki a Magyar Párt listáján Nagyváradon és Bihar megyében listavezető volt, de akit az ország több részén hasonlóképen listavezető gyanánt jelöltek, beavatott helyről nyert értesülés szerint a nagyváradai és biharmegyei mandátumtól visszalép és a nagy-szebeni mandátumot vállalja el, ahol szintén fölünyesen győzött a kormánylista. Goga Octavian visszalépése a nagyváradai és biharmegyei listán az utána szereplők előbbre jutását jelenti, aminek folytán dr. Weiss Sándor, aki a listán 7-ik helyen volt, a 6-ik helyre került. Ennek következtében minden bizonnyal mandátumhoz jut a bucaresti-i kamarában.

— Változás az aradi szenátorválasztás elnökeinek sorában. Nagy előkészületek folynak az aradi törvényszéken a szenátorválasztásokra, amelyek holnap reggel megkezdődnek. A vidéken működő bírák ma éjszaka kiutaztak a megyébe. Mai számunkban közöljük az egyes aradi választási kerületek elnökeit. A névsorban ma változás állott be, amennyiben az első kerületnél delegált, de közben megbetegedett Nyisztor Sándor táblabíró Antonini Mircea törvényszéki bíró helyettesíti a választás-elnöki funkciójában.

— Az ellenzék peticionál. Bucarestből jelentik: A nemzeti és paraszt párt vezetői a lapokhoz komünikét küldtek, amelyben közlik, hogy az egyesült ellenzék ilfovi jelöltjei megtámadják az ottani választás eredményét a propaganda és a szavazás szabadságának akadályozása miatt és bünvádi feljelentést tesznek a visszaéléseket elkövetett tisztviselők ellen.

— Szesztilalom a szenátorválasztáson. Az aradi rendőrprefektúra közli, hogy a pénteki szenátorválasztásokra vonatkozó szesztilalmi rendeletük ugyanazok maradnak mint amelyek a képviselőválasztások alkalmával voltak.

— A pengőbankjegyek bevezetése. Budapestről táviratozzák: A Nemzeti Bank vezetősége elhatározta, hogy az ezertkoronásokon a pengőértékét feltüntető felülbélyegzést csak a pengő bevezetésétől kezdve alkalmazandó időponttól fogják alkalmazni. Csak a Nemzeti Bank pénztárából kikérülő bankjegyeket bélyegzik felül. A pengőbankjegyeket pedig csak 1927. január elsejével hozzák forgalomba.

— Kanonoki kinevezések. A csanádgyházmegye üresedésben volt kanonoki állását betöltésre kerültek. A vatikáni szentszék Blaskovics Ferenc prelátnak kanonokot nevezte ki nagyprépostnak, míg az idősebb kanonoki állást Fiedler István püspöki vikáriussal töltötte be. Az apostoli kormányzó e kinevezések következtében a következő előléptetéseket és kinevezéseket eszközölte: Kayser Lajos énekfőkanonok, Magyar Pál örkanonok lett. A káptalani ul tagjai Olajos József magyarpécskai apátplébános, aki az ifjabb kanonoki állásra, Ferch Mátyás belvárosi apátplébános, aki a Bonnaz-féle első kanonoki állásra és Wegling János orcyfalvai esperesplébános, aki a Bonnaz-féle második kanonoki állásra nyert kinevezést.

— Az új vámtarifa életbeléptetése. Bucarestből jelentik: Az Argus jelentése szerint az új beviteli vámtarifák június 5-én lépnek életbe.

Parcz Béla Arad magyar képviselője nyilatkozik a jövő nagy feladatáról.

(Saját tudósítónktól.) A képviselőválasztások az egész ország területén lezajlottak, megtörtént a szavazatok összeszámlálása és véglegesen megállapítható, hogy a kormány fényes győzelmet aratott. Ehhez a győzelemhez nagymértékben hozzájárult a kisebbségek támogatása is. Következik a szenátorválasztás és holnap pénteken ismét alkalma lesz megmutatni az aradi és aradmegyei magyarságnak diadalmas erejét, amely győzelemre vitte a kormány zászlaját. Felkerestük dr. Parcz Bélát, immáron az aradi kerület magyar képviselőjét, aki a következőket jelentette ki a képviselőválasztások eredményéről:

— A Kormánylista győzelme, dacára az ellenzék agitációjának, előrelátható volt. Az aradi és aradmegyei magyarság összetartásának, öntudatának impozáns megnyilvánulása nagy lelkiertőt ad ahhoz, hogy a romániai kisebbség jogaiért folyó harcot minden akadályon keresztül is megvívjuk. A kormánnyal való

megegyezésünk — amint már többször hangoztattam — nem jeleni a kamarai többséggel való folytonos együttaladásunkat. Ha látjuk, hogy a jogért és igazságért vívott küzdelemben a kormányprogram akadályoz bennünket, úgy gondolkodás nélkül felvesszük a harcot azok ellen is, akiknek ma az oldalán állunk. Egyetlen cél lebeg előttünk, egyetlen program, amelyet minden feltétel és engedmény nélkül keresztül akarunk vinni, a kisebbségek legteljesebb egyenjogúsága.

Az előcsatározásokat most vivjuk. Az első ütközet sikerült: a magyar kisebbség fajszeretete és összetartása diadalt aratott. Minden reményem meg van arra, hogy a pénteki második csatánkat ugyanilyen eredménnyel fogjuk vívni, mert ha a magyarság ismét érvényre juttatja erejét, úgy a kormánylistán szereplő szenátor-jelöltek közöttük dr. Barabás Béla, győztesen kerülnek ki ebből a küzdelemből, amelyben a magyar kisebbség viszi a zászlót.

Deutsch Mancsi férjhez ment.

Aradi urleány érdekes házasságkötése Bécsben. — A kiváló táncművésznőből az osztrák császárváros egyik ünnepelt asszonya lesz.

(Saját tudósítónktól.) Arad város ur társadalmában rendkívül érdekes szenzációval szolgál az alábbi hír: Deutsch Mancsi, Deutsch Andor aradi textilnagykereskedő leánya tegnap, május 26-án tartotta esküvőjét Bécsben Müller Vilmos Károlyival, az R. Lechner bécsi egyetemes könyvkiadó-cég tönkével.

E rövid házassági hír kétségtelesen nagy érdeklődésre tarthat számot: Deutsch Mancsi ment férjhez, Arad város közönségének ismert és csodált Deutsch Mancija, aki kedvence volt Arad legelőkelőbb társaságának és imádotja volt a város fiataljainak. Deutsch Mancsi rendkívül intelligenciája, közvetlen, kedves modora és szellemessége révén nyerte el azok szeretetét, akik vele valaha érintkeztek és a nyilvános előadásokon produkált egyéni táncai megszerezték számára a város közönségének hódolatát és csodálatát. A bájos és szeretetreméltó műleány táncal a táncművészet tökéletesítését voltak. Mozdulatai teljesen egyéniék és minden lépésében zene volt, minden póz, amit a dobogón mutatott, modell volt egy szobrászati, vagy festészeti műremekhez. Ezt a kiváló tehetséget so-

kan felfedezték. Nem egy impresszárió akarta világköruttra csábítani Deutsch Mancit. Egy esztendővel ezelőtt eltűnt az aradi korszól. Bécsbe utazott és beiratkozott az osztrák főváros legkiválóbb táncakadémiájára. Ott már az első nap feltűnt csodálatos tehetségével és az akadémián növendékei között is szenzációszámra ment minden táncprodukciója. Bécs egyik legelőkelőbb családjánál, ahol a legkiválóbb művészek találkoznak, ismerkedett meg Deutsch Mancsi Müller Vilmos Károlyival. Ez a derék, magas szál ember, aki Bécs egyik legnagyobb könyvkiadóvállalatának tulajdonosa, az első látásra belészeretett Deutsch Mancsiba és az első beszélgetésüket sűrű találkozás követte és a szerelem kölcsönössé vált. Megérkezett Aradra a levél, amely a szülőktől megkérte leányuk kezét. Deutsch Andor Bécsbe utazott, megismerte a vőlegényt és családját, akik előkelő, dús gazdag bécsi emberek. Az esküvő tegnap délelőtti volt a bécsi Rathausban és a házasságkötést követő ebédlen csak a közvetlen családtagok voltak jelen. A fiatal pár az esküvő után nászútra Olaszországba utazott.

— Nem szabadul a börtönügyi vezérigazgató. Bucarestből jelentik: Az ügyesség elutasította Cernat volt börtönügyi vezérigazgató szabadlábra helyezési kérvényét, miután a vizsgálat még nem fejeződött be.

— Elhunyt plébános. Glogováról jelentik: Frank János plébános, aki a községnek sok éven át volt lelkipásztor, nyolcvankét éves korában meghalt. Az elhunyt jámbor életével és jószívvel közkedveltségnek örvendett. A község nagy részvétel mellett helyezték nyugalomra.

— Ady Endre szülei a volt feleség ellen. Budapestről táviratozzák: A budapesti törvényszék ma kezdte meg Ady Endre szüleinek perét az elhunyt költő felesége ellen. Ady Lőrincék fiuk hagyatékából az őket megillető részt követelik maguknak. Ady Endre még 1917-ben szerződést kötött Hartvány Lajos báróval, amelyben évi 7200 korona járadékért és

20-tól 6 százalékgig apadó percentért aszerint, hogy meddig élvezheti Ady az évjáradékot, átruházta műveinek kiadási jogát. Hat vany Ady halála után özvegyének ajándékozta a kiadási jogot, amiből az öt százalékat ajánlott fel a szülőknél, de azok ezt nem fogadták el és peres utra tereltek az ügyet. A mai tárgyaláson a tanúkiballgatásokat folytatták le.

— Mikszáth Kálmáné halála. Budapestről jelentik: A nagy magyar író, Mikszáth Kálmán költészetéhez, magyarságához és emberl nagyságához méltó özvegy, Mikszáth Kálmáné, leánynevén farkasfalvi Mauks Ilona hetvenkét éves korában a nőgrádnegyvel Hiorpácson meghalt.

— Betiltott modern táncok. Szolnokról jelentik: A jászkarajenői iparos ifjuság pünkösdbétfői bálját csak azzal a feltétellel engedélyezte dr. Madarász Adorján abonyi főszolgabíró, hogy ott csárdáson és bosztonon kívül nem táncolhatnak más. A szigorú rendelkezés az összes modern táncok ellen szólott: egész reggelig négy csendőr vigyázott, hogy a szigorú főszolgabírói határozatot valahogy meg ne szegje a jászkarajenői modern táncok után áhító ifjuság. A határozatnak valóban érvényt is szerzett a négy csendőr, azt azonban nem tudták megakadályozni, hogy jóval a kitűzött záróra előtt vége ne legyen a bálnak, mert a fiatalok bizony nagyon hamar ráuntak a hatóságilag engedélyezett táncra.

— A Meteor Kerékpár Club e hó 30-án rendez első társas kirándulását Bogdargósrá, amelyre ezuton is meghívja a résztvenni óhajtokat, akiket fenti napon reggel 7 órakor 120 lej ellenében (oda és vissza) autón szállít a kiránduló helyre. Indulás a Vadászkiút-szállodától. Kerékpárosok indulása reggel 6 órakor, motorbiciklik indulása 7 és fél órakor. Előjegyzések a kirándulásra: Vojtek és Weisz-drogéria, Gartner Mihály Forray-ucca, Autotechnika Asztalos Sándor-ucca adhatók le.

Csomagoló papir olcsón Kerpelnél. — Tenniszerők, tenniszlabdák és más sportcikkék, gramfonok, ténccs és művészlemezek nagy választékban Hegedüs cégnél Aradon.

— Poloskatriást, parkettasurofást, vacumozást Lovas Károly lakástisztító végez. Arad, Str. Oltuz 111.

ŐRIZZE

arcát a szappanok káros hatásától, melyek csak pattanásokat, foltokat és időelőtti ráncokat okoznak arcának. Használjon az archör tisztántartására az orvosok által ajánlott párisi arcemulsiót

„VISAGINE ADELINA PATTI“ (viszszin), mitől úde archört kap és mely eltávolítja az összes arctisztálanságokat. Naponta számos elismerő levél. Kapható drogueriák, gyógyszerárak és illatszertárakban füvegenként 140 lej. Ha nem, megrendelhető fölerakattól:

TIMISOARA, PIATA PLEVNEI 3.

HA LAPUNK részére közölni valója van, telefonon is bmondhatja. TELEFON SZAM 151.

VARIETE ma utóljára Apollóban!

Borzalmas autókatasztrófa a Székelyföldön.

Melységbozuhant egy utasokkal teli autóbussz. — Négy halott, tizen-negy súlyos sebesült.

(Cluj—Kolozsvár, május 27.) A Székelyföldről egy borzalmas autószerencsétlenséget jelentenek. Az áldozatok nevét és a katasztrófa részleteit a telefonvonalak megrongálódása következtében eddig nem sikerült megtudnunk. Az elmúlt napokban Barot községéből egy autóbusszá átalakított teherautó 20 utassal Csikszeredára indult. Ujtasnád közelében a szakadék mellett haladó országút rendkívül veszedelmes fordulója az ugynevezett Rétdülő. A Rétdülőhöz közeledve a soffőr előre

tüskölt, amikor a fordulóban hirtelen feltűnt egy parasztszekér, amelynek kocsisa nem tért ki a jelre. A soffőr, hogy elkerülje az összeütközést, az utolsó pillanatban erősen balra kormányozott. Ebben a pillanatban az autóbussz kormányja eltört és az autó néhány zökkenés után a szerpentint ut alatt elterülő 50 méteres mélységbe zuhant. A soffőr és kísérője az utolsó pillanatban kigurítottak. Az autóbussz négy utasa szörnyethalt, tizennégy utas pedig súlyosan megsebesült, akik közül többen a halállal vívódnak.

Megöltek Ukrajna volt kormányzóját.

Bosszu a lemészárolt családért. A gyilkos öt golyóval végzett az ukrán antibolsevista kormány elnökével.

(Páris, május 27.) Érdekes szenzációja van a francia fővárosnak. Egy ukrainai származású zsidó több revólverlövessel meggyilkolta az uccán Petljura volt ukrainai kormányzót. A gyilkost azonnal letartóztatták. Kihallgatásakor előadta, hogy Smolenszkben született, zsidó. Tettét azért követte el, mert a tábornok — kormányzó idején — a zsidók ezrelt gyilkoltatta le, közöttük az ő szüleit is.

A merényletről az alábbi részleteket jelentik Párisból:

Petljurát, az ukrainai antibolsevista kormány elnökét a Boulevard Saint Michelen az esti órákban öt revólverlövessel ölték meg. A merénylő a Boulevard Saint Michel egyik kávéháza előtt ült és amikor Petljura arra elhaladt, felugrott helyéről és gyors egymásutánban adta le a lövéseket a volt kormányzóra.

A lövések zajára nagy tömeg csődült össze. A súlyosan megsebesült Petljura fel akart kelni a földről, mire a merénylő újabb két lövést adott le. A tömeg, a rendőrök tiltakozása dacára, neki

esett a merénylőnek és agyba-főbe verte. Nagynehezen tudták a rendőrök bevinni a rendőrszobába, ahol a merénylő előadta, hogy Schwartzbart Sámuelnek hívják és lengyelországi születésű zsidó. Tetét politikai okokból követte el.

Petljura a háború után került Ukrajna élére. Főleg a bolsevizmus elleni harcokban vált ki s egyike volt a legnépszerűbb kormányzóknak. Viszont az ő uraima alatt történtek a világszerte hírhedt zsidómészárlások. Amikor kiért az orosz—lengyel háború, Petljura csapataival Lengyelország mellé állt. 1920-ban Petljura hadai Pilsudszky, a mostani lengyel diktátor hadaival együtt már Kiew felé haladtak, azonban csakhamar vissza kellett vonulniuk. A kiewi expedíció bukásával a kormányzó elvesztette népszerűségét, a kormányzói székéből távoznia kellett. Eleinte híveivel Lengyelországban élt, később, az orosz—lengyel béke megkötésekor Tarnoban lakott. Amikor pedig a nyugati hatalmak elismerték Lengyelország keleti határait, Párisba ment, ahol most a merénylő golyója megölte.

A szenátorválasztáson a Magyar Párt listája:



Suciu János dr.,
Barabás Béla dr.,
Roxin Florián.

Fajának árulója az a magyar,
aki más listára szavaz.

Elfogták a budapesti iskolaszolga gyilkosát.

Egy rendőri felügyelet alatt álló nő követte el a római rablógyilkosságot

(Budapest, május 27.) Jelentettük, hogy a Lajos-uccai elemi iskola szolgálatában tegnap reggel meggyilkolta találták Bernát Aladár iskolaszolgát, akit gyilkosa öt, a fejére mért fejszecsapással gyilkolt meg és azután teljesen kifosztott. A rendőrség egy tanu vallomása alapján hamarosan megállapította, hogy egy Piroska nevű nő a gyilkos, aki kétes híré helyekre járt, ahol hasonló sorsu lányokkal szokott együtt üldögelni és várni a jó szerencsét. Ma Tápiószelén sikerült is elfogni a rablógyilkos leányt. Papp Pi-

roska 22 éves rendőri felügyelet alatt álló nő személyében, aki kihallgatása során cinikusan és megbánás nélkül ismerte be cselekedetét. Elmondotta, hogy az iskolaszolgát leittatta és amikor elaludt, a konyhában talált baltával több ízben fejbevégtta, majd elvette minden pénzét. Ezután visszatért a büffébe, ahol megvacsorázott, az éjszakát a barátjánál töltötte és reggel elulazott. A rendőrségnek az a feltevése, hogy két selyemfiu biztatta fel a leányt a gyilkosságra.

O Meglincseltek Bécsben az Arsenal játékosait. Bécsből jelentik: A turázó Woolwich Arsenal utolsó mérkőzése, amely tegnap délután Amatör—Rapid-kombinált csapat ellen játszott, páratlan sportbotrányt eredményezett. A fáradt angolok sehogy sem tudtak eredményt elérni, sőt a matchet 1:0-ás eredményre a kombináltak nyerték meg. Az angolok azonban mindenáron erőszakolták a győzelmet s hihetetlenül durva, emberemenő játékkal igyekeztek a mérkőzést a maguk javára bilenteni. A közönség már a match folyamán is elkecseregetten tiltakozott az életveszélyes játék ellen, majd pedig amikor az angolok a mérkőzés után a pályát elhagyni készültek, a közönség rájuk rontott, szidalmazta, fenyegette őket. A vita hevében Lewis angol kapus összeverekedett egy nézővel, mire a tömeg valóságban meglincselte Lewist és még néhány angol játékos, úgy, hogy a kórházba kellett szállítani őket.

O Magyar futó kettős győzelme. Budapestről jelentik: Az Americana versenyen 100 m. síkfutásban Hajdu 10.8 mp.-es idővel legyőzte Fluck Istvánt, aki 10.9 mp.-es idő alatt futotta meg a távot. 200 m.-en Hajdu megismételte győzelmét 22.4 mp.-es idővel. Fluck István 22.6 mp.-es idővel második.

O I. oszt. válogatott—II. oszt. válogatott 6:0 (2:0). Az első goalnál Barbu II. Ludaits kapust labdástul hálóba nyomta. A további goallovók sorrend szerint: Török, Boros, Auer II., Barbu II., Teleky. Egyébként a brassói válogatott ellen valószínűleg a következő aradi csapat fog játszani: Baloghy — Kolumbán, Mágory — Grosz, Szabó, Pfeiffer I. (Habár) — Boros, Auer II., Teleky, Auer I., Barbu II.

O Magyar uszó a párisi Grand Prixben. Párisból táviratozzák: Az idei Grand Prix alkalmával Bányanyal a fiatal és kiváló magyar melluszóval Lauffer amerikai bajnokot állítják szembe. Emlékeztet, hogy a

tavalyi Grand Prix-t is Bányanyer te meg világrekord alatt.

— NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ előfizetőinknek, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kialöhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik.

Budapesti rádióműsor:

— Péntek, május 28. —

- 9.30. 12 és 3 órákor hírek, közgazdaság.
4 óra. Dr. Hans Göttling németnyelvű mesedélutánja.
5 óra. Szalonzenekar.
6.30. Dr. Heim Pál egyetemi tanár egészségügyi előadása.
7.15. Dr. Bandat Horst előadása: „Balkáni expedíciók”.
8.30. Finn-est. 1. Toivo Kuula: Komm liebste mein.
b) Heidezauber,
c) Das Schicksal. Énekli: Solymossyné-Wolff Jussy.
2. Finn trió. Előadják: Kemény Rezső (hegedű), Zsámbóky Miklós (gordonka), Benkepatonyai Nagy Géza (zongora). 3. a) Toivo Kuula: Herbststimmung,
b) Mann Hamakainen: Schlittenfahren, c) Sibeltus: An den Abend. Énekli: Solymossyné-Wolff Jussy.
10 óra. Kósa Lajos irodalmi felolvasása.

SPORT.

O A Hellas kerületi teniszversenye. Tegnap kezdődött meg nagy érdeklődés mellett a Hellas kerületi teniszversenye. A versenynek tegnap és ma csak az előküzdelmei folytak, míg a döntőmérkőzések előreláthatólag vasárnap lesznek. Eddigi eredmények a következők: Férfi egyes: Tancos (Hellas)—br. Andrányi (Hellas) 6:4, 6:2. Báró Bohus (Hellas)—Török (AKE) 7:5, 7:5. Dörner (Hellas)—Vágvölgyi (AKE) 6:0, 6:1. Bánhidyi (Hellas) Barbura (Hellas) 6:3, 6:3. Női egyes: Obetkóné (Hellas)—Molnár Erzszi (AKE) 6:1, 6:2. Fülöppné (Hellas)—dr. Czettelné (Hellas) 6:0, 6:0. Férfi páros: Ifj. Farkas, Kovács István (Hellas)—Stern Endre, Schwartz Dezső (AKE) 6:1, 6:4. Vegyes páros: Brandenburg, Brandenburgné (Hellas)—Kovács, dr. Czettelné (Hellas) 6:0, 6:1. Báró Bohus, Obetkóné (Hellas)—Vágvölgyi, Molnár Erzszi (AKE) 6:1, 7:5. Weininger, dr. Szelléné (AKE)—Török, Angel Lolly (AKE) 10:8, 6:4. Dörner, Fülöppné (Hellas)—Barbieri, Pick Annus (Hellas) 6:0, 6:0. Székely József, Stern Olga (AKE)—Barbieri D., Hollenderné (Hellas) 6:4, 6:3. Tanczos, Walderné (Hellas)—Stern Endre, Horovitzné AKE

6:2, 6:1. Férfi egyes II. oszt.: Vágvölgyi (AKE)—Barbieri (Hellas) 6:4, 6:1. Kovács (Hellas)—Wechsler (Hellas) 8:6, 6:2. Ifj. Farkas (Hellas)—Barbieri D. 6:0, 6:1. Női egyes II. oszt. Hollenderné (Hellas)—Angel Lolly 6:1 11:9. Molnár Erzszi (AKE)—dr. Szelléné (AKE) 8:6, 6:3. Férfi egyes ifj.: Weininger (AKE)—Székely (AKE) 8:6, 6:8, 8:6. Ifj. Farkas (Hellas)—Cioban (Hellas) 6:1, 6:1. Női egyes ifj.: Domonkos Maca (AKE)—Groszmann Annus (AKE) 6:1, 7:9, 6:1. Domonkos Maca (AKE)—Fiedler Ditta (AKE) 6:0 6:4. Döntőmérkőzés. Női egyes (azok részére, akik még versenyben nem indultak): Czettelné (Hellas)—Horovitzné (AKE) 6:3, 6:3.

O Brásóv—Arad-válogatott lesz. június 30-án, vasárnap délután 6 órákor a Gloria-pályán. A szürke bajnoki mérkőzések után a sportközönség szívesen vesz egy ilyen attrakciót, a mely előreláthatólag szép és élvezetes sportot fog nyújtani. Előzőleg 2 órákor Gloria—Hakoah ifj. bajnoki, 4 órákor AAC—Gloria kombinált, fél 6 órákor pedig ifjusági sulydobs és 400 m. síkfutás. A nagy érdeklődésre való tekintettel, a tolongás elkerülése végett jegyek elővételben kaphatók Bauer, Maidt és Manea úrak ázletében.

VARIETE ma utóljára az aradi Apolloban!

A boldogság tolvaja

DORIS KEYNON és
RONALD COLMAN-nal
szombattól az aradi Apolloban.

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Rekordtermésre van kilátás a gabonafélékben.

A gyümölcs- és szőlőszüret is bőséges lesz.

(Sajtó tudósítónktól.) A gazdasági válság legsúlyosabb napjában keletkezett érdeklődéssel fordul a közfigyelem a mezőgazdaság állapotára. A hivatalos termésmenümentéseket, amik a földművelésügyi kormányhoz bejutottak, a magánjelentések is igazolják. A kedvező időjárás nemcsak a téli hóolvadás alkalmával okozott károkat vette jóvá, hanem ország-szerte olyan kitűnő termésrel kecsegtet, amint évek óta nem tapasztaltunk.

Az őszi buza a májusi kedvező időjárás következtében igen jól fejlődik. Kivételt csak azok a területek képeznek, ahol a vetések a vizállás és a téli nevelés következtében megrikkultak. A tavaszi buza szépen kelt és kitűnően fejlődik, bár a május eleji hirtelen hőmérséklet fordulat időjárás fejlődésüket sok helyütt némileg vissza vetette. Ugyancsak jól fejlődnek az árpa és a zab. A korai tengerivetések szépen keltek és kiteljesítő fejlődésben vannak. A későbbi tengerivetések most vannak kelőben. — Burgonya jól kelt, sőt sok helyen az első kapálás is megtörtént. A kerti vetemények, a bab és a többi hüvelyesek a kedvező időjárás alatt jól fejlődnek, helyenkint ka-

pálás alatt állanak. A cukor- és takarmányrépa megfelelően kelt, első kapálás nagyrészt befejezve. A mesterséges takarmányok, répa és legelő kitűnően fejlődnek. A szőlő első kapálása be van fejezve, sőt néhol permetezését is elvégezték. A május eleji fagy a gyümölcsökben számbavehető károkat okozott. A cseresznye, meggy és őszibarack természetesen emiatt gyengének mutatkozik, a gyümölcsfajták annál bősége-sebb termést ígérnek. A tavaszi vetési munkálatokat a kedvező időjárás nagyban elősegítette. A tavaszi munkálatok Erdély területének túlnyomó részében kelő időben befejezést nyertek. Erdély északi részében a talajművelési munkálatokkal némileg megkészték a gazdákat, melyek következtében ott a tengerivetés május első felére maradt. A sík vidékeken a korai kapások első kapálása is kezdetét vette, így a tengeri első kapálásához és a répa sarabolásához már több helyen hozzáfogtak. A kézi munkaerő, ezektől a munkálatoktól eltekintve, főleg a tavaszi vetések gyomlálásával van elfoglalva, míg az őszi erők a tavaszi munkák befejezése után ugarolással foglalkoznak.

M O Z I.

xx Közkívánatra még ma is a „Varieté” megy az aradi Apollóban. Az aradi Apolló-mozgószihoz igazgatósága a „Varieté” című szenzációs film előadásának látogatottságára való tekintettel, még ma pénteken is műsoron tartja ezt a kiváló filmremeket, amelynek két főszereplője Emil Jannings és Putty Lya, szemképrázoló művészen domborítják ki a cselekmény menetét és a szenvedélyek lerögzítésének új irányával csodálatba ejtik a publikumot. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Ö” vigjátékok ma pénteken utóljára az aradi Urániában. A bemutatónagy sikere óta állandóan zsu-folt házak kacagják végig az aradi Uránia előadásait. A pompás vigjáték pénteken látható utóljára az aradi Urániában. Az előadások fél 5 óra, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Szombaton mutatja be az aradi Uránia a Komédiás nő című nagyszerű filmet.

xx Az aradi Apolló szombati bemutatóján a Boldogság tolvaja című szenzációs film kerül vetítésre.

xx Márosparti-mozgószihozban máiór kezdve a legnagyobb humoros sláger „Az elcsérelt menyasszony” kerül 7 felvonásban vetítésre. A főszerepben Ida Vüst, Uschi Ella, Diomira, Jakulinij P., Herdemann, Z. Kaszner a főszerepekben. Kezdeté este egy negyed 10-kor.

Putty Lia

A más asszonya

c. film főszerepét játsza szombattól az aradi Urániában

Felelős szerkesztő: RETHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judoval.

Az aradi Apollóban

ma pénteken utóljára.

Egy nappal meghosszabbítva.

5, 7 és 9 órakor

V A R I E T É

EMIL JANNINGS és LIA PUTTYI-val

Új köntöcsében,

nevezetesen barna-kék-fehér címkével jelenik meg a régióta bevált és kedvelt „valódi Franek kávépótlék”. Az új barna-kék-fehér címkén különösen előtérbe lépnek a „Franek” név és a „kávédaráló” ismertetőjelek, melyek megkülönböztetik az utánaotoktól.

A „valódi Franek-kávépótlék” éppen olyan szűkegcses a kávéhoz, mint a leveshez a fűszer!

Hagyák János

Bádogos-üzeme

ARAD, STRADA BARITIU 14 (a román templom háta mögött)

az összes szakmabeli bármilyen munkán kívül elvállal vidéken is bármilyen épület-, díszmü- és dombormunkákat rajz szerinti kivitelben, templomok, iparvállalati építkezések elvégzését a legegyszerűbből a legpompásabb kivitelig. Bádogfedelek szakzerű javítását és festését elvállalja. Mindenemű háztartási cikkek, lészekrények és fürdőkádak állandóan raktáron. A munkák jó-sága személyes felügyelettel és olcsó árért garantálva. Meghívásra vagy helyben mint vidéken azonnal megjelenik. Költsévetesen díjtalanul szolgál. 3157

Belvárosi nagyon szép

u r i m a g a n h a s

5 szobás parkettás lakással, ezenkívül egy 3 szobás lakással, nagy pincével, az egész ház átvethető, gyönyörű parkirozott udvarral ELADÓ.

Bővebbet:

Győrffy „Mureș” Irodájában Arad, Str. Unirei (Fábián Gábor-u.) 15240

Az ósmert **PROBST-fole** tégelygyárban nagy- és közepes méretű tégely minden mennyiségben kapható. Érdeklődni a tégelygyárban és Feinkuchen-irodában Arad, Str. Gh. Lazar (volt Simonyl-ucca) 7. 3836

Rossz vilányégők!

becserélése ráfizetéssel, garantált gyári újgőre, törött üveg és porcellán tárgyak szakzerű ragasztása, képkéretést és ablaküvegezést olcsón vállalok. SCHWARZ üveges Aradon, a zsidó-templom mellett. 1811

Olcsón építhet,

ha faanyag, oserép, ajtó, ablak szűkeg-letet kedvező feltételekkel :—: 18714

Földes Testvérek cégnél

Arad, Óvár-tér, telefon 559. és SILVANIA fatalapon Arad, Radnai-ut 10. v. árároija. Famegmunkáló műhely, bér-végás. :—: Ládagyár.

Belvárosi

2 szobás jobb lakás belépés nélküli kiadó. Megbízott!

Győrffy „Mureș” Iroda Arad, Strada Unirei (Fábián Gábor-ucca.) 15240

Makulatura,

tiszta lappeldányok esomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben

kaphatók az Aradi Közönség kiadóhivatalában.

Zürichben 2.04, Párisban 11.35 a lej.

A zürichi utótdzsdén 2.02 a lej.

Helyi valuták. (Május 27.) Árú: Dollár 250, angol font 1200, cseh korona 7.50, francia frank 8.50, líra 9.50, dinár 4.40, schilling 36, márka 60, magyar korona 280, svájci frank 48. — Pénz: Dollár 248, angol font 1180, cseh korona 7.50, francia frank 8, líra 9, dinár 4.20, schilling 35, márka 59, magyar korona 300, svájci frank 47. Kifizetések: Newyork 254.50, London 1240, Prága 7.55, Páris 8.58, Milánó 9.79, Zágráb 4.51, Bécs 36, Amsterdam 102.60, Berlin 60.80, Budapest 279, Zürich 49.30.

Zürichi tőzsdenyitás. (Május 27.) Berlin 122.90, Amsterdam 207.60, Newyork 516.25, London 2511, Páris 17, Milánó 19.40, Prága 15.31.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 2.04, Varsó 43, Bécs 73.

Zürichi tőzsdézárát. (Május 27.) Berlin 122.90, Amsterdam 207.50, Newyork 516.25, London 2511.50, Páris 17.10, Milánó 19.35, Prága 15.31.50, Budapest 72.30,

Az aradi Urániában

ma utóljára

Ö

Vigjáték-est.

Az előadások 5, 7, 8 és 9 órakor kezdődnek.

APRO HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden apró hirdetés ára hetente 4 lej — napi, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 2 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A hirdetés kiadása magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti állásában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Levelezés.

GYÖNYÖRÜSÉGEM, ARANYVIRAGOM!
Közlekedben eltöltött minden perc boldogság számomra. Imádlak.

Alkalmazás.

BANCA ROMANEASCA aradi fiókja azonnali belépésre keres perfekt román-francia levelezőt. Ajánlatokat személyesen 9—12-ig. 3313

ALTERES deutsches Fraulein sucht Stelle zu 1—2 grösseren Kindern. Adresse bitte in die Adm. des Aradi Közlöny abzugeben. 3348

KÖZÉPKORU nő házvezetőnek ajánlkozik. háztartás minden ágában jártas. Vidékre is megy. Címét „Szorgalmas” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 3337

IRODASZOLGÁT alkalmaz Generala biztosító Fischer Eliz-palota Arad. 10350

MINDENES leány vagy bejárónő felvétetik Frank cukrászda Arad, Str. Brătianu főpostával szemben. 3345

MOST lett özvegy fiatal urnő, házvezetőnek ajánlkozik urhoz falura is, háztartásban elsőrendű. Választ „Jolánka” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 3346

INTELLIGENS, jómegjelenésű fiatalember magyar, román, francia, német nyelvtudással állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3339

ELVÁLLALOK mindennemű batikolást, festést és kézimunkát. Arad, Strada Urdelei 5. 3340

FŐZŐNŐ felvétetik. Arad, Str. Seminarului (Sina-ucca) 4. 3347

Lakás.

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnal kiadó. Cím Arad, Calea Saguna (Váriassy Lajos) 17. 3349

KÖZPONTBAN 2 szoba irodának, varrodának alkalmas, osaládi okok miatt sürgősen átadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3351

Vétel és eladás.

FILÉSTOREOK, hintaszék, perzsaszőnyegek, zongora, sezlon terítő, előszobafel, Körber gyártmányú csukott batár, cipőminta kofferok, háló, ebédlő, uriszoba, szalon berendezések, székek, fotelok, egyes butordarabok, különböző hangszerek, dísztárgyak, uzsonna asztalnak, londonaszt és bataszt ágynemű, képek, férfi ruhák, antik asztalkák, szalon asztalka stb. eladók. Salgóné, Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

ANTIK BUTOROKAT, különböző szoba-berendezéseket, egyes butordarabokat, íróasztalokat, székeket, perzsa- és gyári szőnyeget, fehérneműket keresek sürgősen bizományba s azok gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

RÖVID BÉCSI ZONGORA, kitűnő hangú, modern hálószoza butor, antik butorok, festmények, óriási választékban. Mindennemű régiséget veszünk. Salon Artistique (Fischer Eliz-palota) Arad. 824

BUTORLÉRKATBAN legolcsóbb árban kaphatók: ebédlők, hálósobák, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 8. és Strada Moise Nănoara (Petőfi-u.) 9. 2122

KERESZTHUROS

zongora Minora pleolo 125 cm. fekete, angol géppel, egész pánccsban, eladó. Arad, Str. Pompiliu Kasza-u 21.

Ingatlan.

MAGANHÁZ vendéglő helyiséggel, teljesen új, 50—60 disznóra öl, fűrésztő, fűzőtő cementezve, vízvezetékkel, nagy kerttel a belvároshoz közel eladó. Central ügynökség Arad, Str. Románului (Zrinyi-u.) 2. 3386

Kézimunka

rajzolja, kezdve és készen Gebelának, Smirnak. Füg-gönyök, Agytakarók. Mindennemű kézimunka anyagok nagy választékban. Szirma nyírta, montirozta. Arad, Str. Col. Piriei No. 1. Előrajzolás. Harisnyák szolid árakban. Színház mögött 7416

ERNESZT

Az ország leghíresebb specialista orvosa!

mindenkinek ajánlják, hogy egészségének helyreállítása végett keressék fel a kitűnő gyógyhatású és ozonduz levegőjű

Lippafüredi Gyógyfürdőt,

mely a mai igényeknek megfelelően minden kényelemmel be van rendezve és dus szénsavas rádiumot tartalmazó ásványforrásai hivatva vannak a következő betegségek gyógyítására:

1. Szívbetegségeknél (arterioscleroza) idegrendszer, bántalmánál (neurasthénia.)
2. A női nemű szervek megbetegedéseinek (a lobbos izzadásmányoknál, a méh-és petefészek lobbosodása), a rendetlen és túlbő vérzéseknél és nyugtalanságnál
3. Vese-és hólyagbántalmánál.
4. Emésztési és vérképzési zavaroknál, különösen vérszegényű nők és gyermekeknek kitűnő hatással bír.

Díjtalan prospektussal szolgál a Lippafüredi igazgatóság Lipován.

Muzsay József Arad, színházzal szemben.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Lenvászon terfi öltöny ... L. 1450 | Gummi kabát L. 960 |
| Ripszvaszon ... L. 1650 | Fregoli raglan L. 2300 |
| Covercoat vászon ... L. 1750 | Hannoveri) gummi |
| Lüster sacco) ... L. 1350 | Wimpasziagi kabátok ... L. 1450 |
| sötét kék és fekete) | |
| Tennis nadrág ... L. 480 | Mérték utáni szabóság. |
| Pejacsevic nadrág ... L. 580 | Nagy szövetraktár. 1612 |

BOHN-féle zombolyai gyártmányú közismert I-a minőségű 253. sz. piros és kátrányozott tetőfedő cserép

prompt szállításra waggontételben és házhoz Morse hird. szállítva detailban legolcsóbban beszerezhető. Boros & Cucker, Arad, Bul. Reg. Fe dinand 19. Sürgönycim: Borosfa. Telefon 952. Klein & Wainer Arad, Str. Nicolae G igare-ucca 3 4 Sürgönycim Kleinwainer. Telefon 531. 10743

Elegáns hölgyek csak

Les Tissus A.G.B

hordanak. Párisi gyártmány, a legmodernebb, szolid és elegáns A. G. B. angro-fiók: Bucurest, Strada Carol 70. 643

HÁZHELYEK eladók Ujmikelakán. Erdőkölödni Munteannál katonatemetővel szemben. 1859

B. tos tökebefektetés!

Piac tér közelében újonnan épített nagyon szép 6 lakásos ház beton alappal, esslingeni rollós ablakokkal, 2 üzlethelyiséggel, teljes berendezéssel, elfoglalható lakással. A ház alatt pincével 1,000.000 lejért eladó. Kizárólagos megbízott: Haász Albert Irodája Arad, Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-ucca) 12. 16594

FIGYELEM!

Eladó a belváros legszebb és legjobban épített magánháza, elfoglalható 4 szobás fürdőszobás, parkettás lakással, a ház alatt pincével, gyönyörűen parkirozott udvarral 1,200.000 lejért. 16593 HAÁSZ ALBERT-Irodája Arad, Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-ucca) 12. szám.



GROZIT
KÁDEKORASZPÁL KOMPONITÁK ÉS V. SZÁRTALAK

BÖRFEDELLEMEZ

ERŐS TARTÓS WHARTÁLLÓ

„GROZIT” TIMISOARA
A. Strada Libertii Plozei (Magyar-ucca)

Grozit gyártmányok:

Fedellemezek külföldi filizlemezből (nem cellululizoból), aszfalt-szigetelő, lemezek, aszfaltmastix, bitumen, facement, teőlak, carbolinum-készékátrány. Vállal mindennemű szakmába vágó tetőfedési és aszfaltozási munkálatokat. Képviselet és lerakot Aradváros és környékére: **Orbina-chi J és Börner Testvérek** Arad, Str. Episcopul D. Rasu 3. (Magyar-ucca)

Sütemény capszlik:

- I. szám 1000 darab Lei 30.—
 - II. szám 1000 darab Lei 40.—
 - III. szám 1000 darab Lei 50.—
 - IV. szám 1000 darab Lei 60.—
- INGUSZ** dobozgyár Arad.

Radnai-ut végén,

Ujmikelaka elején, modern magánház három hét alatt átvehető 4 szoba, zárt folyosó, fürdőszobás lakás, virágos udvar és gyümölcsös kerttel 500.000 lejért eladó. Házi vízvezeték, esslingeni rollókkal felszerelve. 16139 Kizárólagos megbízott: Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

ÜGYES MEGBIZHATÓ IDŐSEBB

fűszersegéd

az engros-osztály részére és egy önálló ügyes idősebb detail manufakturista segéd román, német, magyar nyelvismerettel azonnali felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában

Eladó ház,

Aradmegye Chişineu-Pădureni. (Kisjenő-Erdőhegy) a legforgalmasabb helyen a fő-uccán, nagy üzleti ház eladó. Akalmas rőtös, fűszer, vas-kereskedésnek, vendéglőnek, elköltözés miatt eladó. Érdeklődni lehet a tulajdonosnál: **Antal Józsefnél** ugyan ott.